

►Segun Tony Sneek,

Nos mester honra nos grandinan den Carnaval 50

Recientemente nos a haci un peticion na straatnamen commissie, esaki en coneccion cu cambio di nomber di dos caya cu lo duna honor na dos di nos grandinan di Carnaval na Aruba y ehempelnan bibo den nos comunidad. Otro aña (2004), Aruba lo ta celebrando 50 aña di nos Carnaval, nos a pensa cu e hecho aki, cu por cierto ta uno historico, mester wordo conmemora.

Ta bon tambe pa menciona cu Carnaval na Aruba ta e di tres Carnaval mas luhoso na mundo, y Carnaval 50, dor cu e ta un aña di hubilo, por worde predici caba cu e lo ta un di e Carnavalnan mas grandi den nos historia como pais. E

celebracion di oro aki ta posibel, den gran parti danki na e trabou incansable di e dos personanan menciona aki bou cu a duna lo miho di nan durante e añanan cu a pasa pa asina engrandecé e celebracion cultural-popular aki.

Uno a contribui grandemente den e organisacion y a wak e celebracion aki crece for di comienso, y e otro a sa di entretene y deleita e publico cu cancionan y asina trece e ambiente cu nos ta custumbra cune den Carnaval. Dor di cambia e nomber di e 2 cayanen aki nos lo ta honrando 2 personahe ilustre den e celebracion di Carnaval.

E promer caya cu nos a haci

peticion pe, ta Fergusonstraat, for di cuminsando na e entrada di Dakota banda di rooi Manonchi, te cu Price Mart. E di dos caya ta Karawarastraat, cuminsando for di Olijfstraat te cu

Caya G.F. Croes.

Nos peticion ta pa cambia e nomber di 'Fergusonstraat' pa 'Avenida Don Milo Croes'. Milo J. Croes a nace riba un 19 di april 1922, y ya tin 81 aña di bida. Don Milo Croes ta miho conoci pa su trabounan cu little league na Aruba. Pero don Milo Croes ta mas conoci ainda pa su trabounan durante 48 aña como presidente di e Stichting Arubaanse Carnaval (S.A.C.) caminda ela sa di contribui

grandemente na nos cultura popular contemporaneo.

E di dos peticion ta pa cambia e nomber di 'Karawarastraat' pa 'Don Juancho Kockstraat'. Un di e motibonan mas grandi pakico nos ta pidi straatnamen commissie pa yama e caya "straat" ta cu den e distrito di Dakota nos tin un custumber di mas di 50 aña cu nos cayanen ta carga "straat" na luga

di e "caya" cu ta worde usa awendia, y nos lo aprecia si por honra nos peticion pa "straat".

Juan E. Kock a nace dia 5 di october 1926 na Aruba y tin 77 aña di bida. Juancho Kock ta e cantante di tumba cu mas a resalta di tempo cu e tabata participa na e contestnan di tumba. Kock a bai cu e titulo di Rey di tumba 8 biaha y cai den e finalistanan varios biaha tambe. Su contribucion na e festival popular di Carnaval tambe tabata uno remarcable.

Nos a worde poni na altura cu straatnamen commissie ta tuma un peticion den consideracion, solamente ora cu e persona cu ta worde honra, a fayece caba. Nos kier a pidi cooperacion di straatnaam commissie pa asina

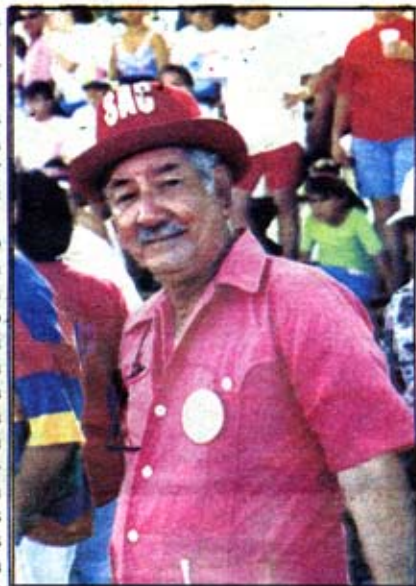
haci un excepcion den e caso aki. Motibonan pakico nos ta pidi pa haci un excepcion ta cu: aunke tur dos personahe no a fayece ainda, nan ta hendenan di edad avansa y nan a pasa e asina yama 'life expectancy age' of e edad promedio di bida di Aruba y e otro ta cu nan a contribui grandemente haciendo cu e dedicatoria aki lo ta uno bon mereci.

Actualmente e promedio di edad di bida aki na Aruba ta 70

aña pa hende homber y 77 aña pa hende. Don Milo Croes tin 81 aña (dus 11 aña over) y Don Juancho Kock tin 77 aña (dus 7 aña over). Debi na nan edad nan ta pensionado caba y ta pa e motibo ei nos ta kere cu un excepcion lo por wordo haci pa e celebracion di Carnaval 50.

Si e comision dicidi di bai di acuerdo pa haci un excepcion den e caso aki, nos lo aprecia si e comision, tuma e sugerencia pa haci e ceremonianan dia 11-11-2003 pa asina nos por start sali cu Carnaval 50, honrando esnan cu a contribui den e prome 50 añanan. Tambe nos lo probecha pa gradici e personahenan aki awor cu nan ta na bida, aunke cu ya nan a pasa e 'life expectancy age'. Adhunto a inclui tambe un curriculum vitae di tur dos persona en cuestion pa asina yuda e comision evalua nan decision.

Personalmente nos ta kere cu nos mester honra e dos grandinan aki pasobra esaki ta un deseo cu ta biba den nos pueblo pa hopi tempo caba y nos lo desea pa e bira realidad, prome cu e personanan ariba menciona bai laga nos. Ohala e comision por dicidi positivamente riba e proposicion cu nos a trece dilanti.



SAC lo cuminsa reuni cu lidernan di grupo despues di vacacion escolar

ORANJESTAD- E realidad por bisa cu no falta mucho mas pa e gran celebracion di 50 aña di Aruba su Carnaval. E tempo ta bai bulando y e keintura tin cu sigui crece pa asina nos sigura nos pueblo y nos bishitantenan, e miho carnaval hamas den historia di nos pais.

SAC ta sigui cu su preparacionnan y mester bisa cu directiva ta trahando duro, haciendo diferente preparacionnan y a bin ta motivando tur carnavalista pa inicia cu nan grupo, cu nan creacionnan pa tur cos bin culmina den un celebracion inmenso y historico.

SAC lo reuni cu tur lidernan di grupo despues di e vacacionnan escolar, cu otro palabra despues di otro siman, ya cu mester haci cierto acuerdonan y palabracionnan pa cu e apertura di Aruba su Carnaval 50, cu ya ta stipula pa diamars dia 11 di November proximo.

E gran apertura di Carnaval 50 lo tuma lugar den e pueblo di San Nicolas, pa cual ya caba tin un comision trahando riba esaki y cual evento ta priminti di bira algo grandi. Pa e dia aki lo bai tin un mini parada cual lo bai termina dilanti di Joe Laveist Ballpark, caminda e ora lo sigui cu celebracion cu presentacion di varios banda musical.

Otro reunionan cu SAC ta bai tin den e proximo simannan, ta entre otro un reunion cu Consejo di Minister pa asina presenta e plannan di SAC pa su Carnaval 50 y na me momento haci cierto palabracionnan na bienestar di Carnaval 50. Motibo di esaki ta tambe cu SAC lo bai tin vario invitado di exterior y mester hinca

un programa den otro con ta bai ricibi e hendenan aki, entre nan varios dignitario di diferente pais.

SAC lo mester sinta cu tur instancia of grupo cu ta desea di organiza un actividad den e temporada di Carnaval 50, pa motibo cu mester tin un acuerdo cu Cuerpo di Polis di Aruba, pa cu tur actividad cu no ta riba e programa di SAC y cu ta rekeri un stempel y firma di acuerdo di parti di SAC pa esaki wordo trata pa haya un permiso via di polis.

Ta recorda tur esnan cu kier organiza un actividad cu si mester di permiso, esaki mester ta entrega 10 dia di tabao prome na polis. Pa cu esaki SAC ta pidi tur persona pa entrega e peticion tempran na SAC pa asina por trata esaki pa evalua si ta bon pa duna permiso of no.

SAC tambe lo bai tin encuentronan cu doñonan di medianan di comunicacion pa asina yega na bon palabracion pa cu transmisionnan den Carnaval 50. Alavez SAC lo tin algun encuentro cu presentadornan di programanan di Carnaval, sea via medianan di comunicacion scirbi, scucha of mira, pa asina yega na bon palabracion pa locual ta trata e informacionnan corecto.

Tur hende cu tin mester di informacion riba Carnaval 50, por tuma contacto cu oficina di SAC cu ta habri tur diamars y diahuebs for di 9'or di mainte te cu 4'or di atardi y por yama na telefon 582-4214 of manda fax na 588-2964.